

ESP

Descripción.

Stripline son strips oscilantes diamantados por ambos lados para la reducción interdental en ortodoncia. Este es el proceso conocido como stripping, que consiste en crear pequeños espacios entre dos dientes para permitir que estos se muevan según sea necesario durante el tratamiento con aparatos fijos o alineadores invisibles. De esta manera se logra rápidamente una reducción controlada del esmalte con acabado final sin remoción de sustancia dental sana.

Modelos.

6 tipos de tiras abrasivas para IPR que cortan en ambas caras.

ML95140-2	Stripline 15sw (15µm/ 0.09mm)	Abridor
ML95106-2	Stripline 15 (15µm/ 0.09mm)	Pulido
ML95108-2	Stripline 25 (25µm/ 0.09mm)	Refinamiento
ML95105-2	Stripline 40 (40µm/ 0.09mm)	Contorno
ML95107-2	Stripline 60 (60µm/ 0.09mm)	Reducción
ML95143-2	Stripline 80 (80µm/ 0.09mm)	Separación

Tabla 1

Contenido.

Caja de 2 unidades.

Material.

Acero inoxidable (SUS 304) Diamante/Níquel.

Uso.

Conectar la Stripline a la pieza de mano dental recíprocante destinada para realizar la reducción interproximal. Las Striplines están diseñadas para ser reutilizadas hasta 5 veces.

Indicaciones.

- Apertura inicial de puntos de contacto interdentales estrechos al inicio del protocolo de ortodoncia IPR.
- Reducción del esmalte interproximal durante el protocolo de ortodoncia IPR.
- Acabado y pulido de la superficie interproximal.

Contraindicaciones.

- Apiñamiento superior a 8 mm por arcada.
- Mala higiene bucal.
- Enfermedades periodontales activas.
- Hipoplasia del esmalte.
- Hipersensibilidad al frío.
- Alto índice de caries y múltiples restauraciones.
- Premolares de forma redonda.
- Pacientes jóvenes con cámaras pulpaes grandes.
- Evite aplicar cargas superiores a 100 gramos ya que esto podría causar daños al instrumento y/o al diente.

Modo de empleo.

1. Abra el envase del producto y verifique si el producto abierto tiene alguna anomalía, impureza o sustancia extraña y, si la hubiera, no debe usarse.
2. Se debe comprender detalladamente cómo utilizar el producto a través de las Instrucciones de uso.
3. Se deben preparar las Striplines esterilizadas necesarias para el IPR.
4. Como este producto no es estéril, debe esterilizarse antes de su uso.
 - Método de esterilización: Esterilización con vapor a alta presión (ISO 17665-1,2)
 - Temperatura: 134°C
 - Duración: 15 minutos
 - Presión : 2,1 bares
 - Duración del secado: 30 minutos.
5. Prepare una pieza de mano dental de baja velocidad recíprocante con la Stripline.

Recomendaciones de Uso.

1. Aplique el abridor SL15sw al comienzo del protocolo de ortodoncia IPR para abrir el punto de contacto interproximal estrecho.
2. Posteriormente aplicar la Stripline según el protocolo IPR para tratamiento de ortodoncia. (Ver tabla 1)
3. Pulverización activa de agua durante todo el tratamiento (mínimo 50 mL/min).
4. Inserte la tira en dirección cervical mientras el contraángulo se mueve. Esto evita que los instrumentos se atasquen.
5. No detener la tira en el espacio interdental.
6. Retire la tira del espacio interdental mientras el contraángulo se mueve.

Advertencias.

1. Este producto no debe utilizarse para ningún otro fin que no sea el uso previsto especificado.
2. Como este producto no es estéril, debe esterilizarse antes de su uso.
3. Este producto puede ser reutilizable. Cuando se reutilice el producto, se debe esterilizar antes de su uso.

Precauciones

1. No utilice ningún producto que tenga anomalías o sustancias extrañas.
2. La Stripline puede aflojarse debido a una inserción inadecuada durante su colocación.
3. Este producto es un producto esterilizado por el usuario; debe esterilizarse antes de su uso de acuerdo con el método de esterilización especificado y debe usarse inmediatamente después de la esterilización.
4. Un desvío lateral excesivo u obstrucción durante el movimiento de oscilación aumenta el riesgo de dañar el instrumento.
5. Deje de usar el producto inmediatamente y contáctenos si hay algún problema con la apariencia del producto.
6. Verifique el modelo y el tamaño antes de usar la tira.
7. El tratamiento de residuos debe cumplir con las regulaciones pertinentes para desechos médicos en su país.

PT

Descrição.

Stripline são tiras oscilantes diamantadas em ambos os lados para a redução interdental em ortodontia. Este é o processo conhecido como stripping, que consiste em criar pequenos espaços entre dois dentes para permitir que estes se movam conforme necessário durante o tratamento com aparelhos fixos ou alinhadores invisíveis. Desta forma, é possível uma redução controlada do esmalte com acabamento final sem remoção de substância dental saudável.

Modelos.

6 tipos de tiras abrasivas para IPR que cortam em ambas as faces.

ML95140-2	Stripline 15sw (15µm/ 0.09mm)	Abertura
ML95106-2	Stripline 15 (15µm/ 0.09mm)	Polimento
ML95108-2	Stripline 25 (25µm/ 0.09mm)	Refinamento
ML95105-2	Stripline 40 (40µm/ 0.09mm)	Contorno
ML95107-2	Stripline 60 (60µm/ 0.09mm)	Redução
ML95143-2	Stripline 80 (80µm/ 0.09mm)	Separação

Tabla 1

Conteúdo.

Caixas de 2 unidades.

Material.

Aço inoxidável (SUS 304) Diamante/Níquel.

Uso.

Conectar a Stripline à peça de mão dental recíprocante destinada a realizar a redução interproximal. As Striplines são projetadas para serem reutilizadas até 5 vezes.

Indicações.

- Abertura inicial de pontos de contato interdental estreitos no início do protocolo de ortodontia IPR.
- Redução do esmalte interproximal durante o protocolo de ortodontia IPR.
- Acabamento e polimento da superfície interproximal.

Contraindicações.

- Apinhamento superior a 8 mm por arcada.
- Má higiene bucal.
- Doenças periodontais ativas.
- Hipoplasia do esmalte.
- Hipersensibilidade ao frio.
- Alto índice de cáries e múltiplas restaurações.
- Pré-molares de forma redonda.
- Pacientes jovens com câmaras pulpares grandes.
- Evite aplicar cargas superiores a 100 gramas, pois isso pode causar danos ao instrumento e/ou ao dente.

Modo de Uso.

1. Abra a embalagem do produto e verifique se o produto aberto tem alguma anomalia, impureza ou substância estranha e, se houver, não deve ser utilizado.
2. Deve-se compreender detalhadamente como utilizar o produto através das Instruções de uso.
3. Devem ser preparadas as Striplines esterilizadas necessárias para o IPR.
4. Como este produto não é estéril, deve ser esterilizado antes do uso.
 - Método de esterilização: Esterilização com vapor a alta pressão (ISO 17665-1,2)
 - Temperatura: 134°C
 - Duração: 15 minutos
 - Pressão: 2,1 bares
 - Duração da secagem: 30 minutos.
5. Prepare uma peça de mão dental de baixa velocidade recíproca com a Stripline.

Recomendações de uso.

1. Aplique o abridor L15sw no início do protocolo de ortodontia IPR para abrir o ponto de contato interproximal estreito.
2. Posteriormente, aplique a Stripline conforme o protocolo IPR para tratamento de ortodontia. (Ver tabela 1)
3. Pulverização ativa de água durante todo o tratamento (mínimo 50 mL/min).
4. Insira a tira na direção cervical enquanto o contra-ângulo se move. Isso evita que os instrumentos se atasquem.
5. Não pare a tira no espaço interdental.
6. Retire a tira do espaço interdental enquanto o contra-ângulo se move.

Advertências.

1. Este produto não deve ser utilizado para qualquer outra finalidade que não seja o uso previsto especificado.
2. Como este produto não é estéril, deve ser esterilizado antes do uso.
3. Este produto pode ser reutilizável. Quando reutilizar o produto, deve ser esterilizado antes do uso.

Precauções

1. Não utilize nenhum produto que tenha anomalias ou substâncias estranhas.
2. A Stripline pode se soltar devido a uma inserção inadequada durante sua colocação.
3. Este produto deve ser esterilizado antes do uso. Não dobre o instrumento excessivamente, pois a aplicação de grande força pode provocar uma quebra prematura.
4. Um desvio lateral excessivo ou obstrução durante o movimento de oscilação aumenta o risco de danificar o instrumento.
5. Se houver algum problema com a aparência do produto, pare de usá-lo imediatamente.

6. Verifique o modelo e o tamanho antes de usar a tira.

7. O tratamento de resíduos deve cumprir com as regulamentações pertinentes para resíduos médicos no seu país.

ENG

Descripción.

Stripline are oscillating strips diamond-coated on both sides for interdental reduction in orthodontics. This is the process known as stripping, which involves creating small spaces between two teeth to allow them to move as necessary during treatment with fixed braces or invisible aligners. In this way, a controlled reduction of the enamel with a final finish is quickly achieved without removal of healthy tooth substance.

Modelos.

6 types of Double Side Strips for IPR.

ML95140-2	Stripline 15sw (15µm/ 0.09mm)	Opener
ML95106-2	Stripline 15 (15µm/ 0.09mm)	Polishing
ML95108-2	Stripline 25 (25µm/ 0.09mm)	Finishing
ML95105-2	Stripline 40 (40µm/ 0.09mm)	Contouring
ML95107-2	Stripline 60 (60µm/ 0.09mm)	Reduction
ML95143-2	Stripline 80 (80µm/ 0.09mm)	Separating

Table 1

Content:

Box of 2 units.

Material.

Stainless Steel (SUS 304) Diamond/Nickel.

Use.

It is connecting to dental hand piece a vertical reciprocating intended to be used in interproximal reduction of teeth. The Striplines are designed to be reused until 5 times.

Indications.

- Initial opening of tight interdental contact points at the beginning of the IPR orthodontics protocol.
- Interproximal enamel reduction during the IPR orthodontics protocol.
- Finishing and polishing of the interproximal Surface.

Contraindications.

- Crowding more than 8 mm per arch.
- Poor oral hygiene.
- Active periodontal diseases.
- Enamel hypoplasia.
- Hypersensitivity to cold.
- High caries index, and multiple restorations.
- Rectangular-shaped front teeth.
- Round-shaped premolars.
- Young patients with large pulp chambers.
- Avoid applying loads greater than 100 grams as this could cause damage to the instrument and/or the tooth.

How to Use.

1. Open up the product package and check whether the opened product has any abnormality, impurity or foreign substance and if any, it should not be used.
2. How to use the product should be thoroughly understood through Instructions for Use.
3. Various sterilized devices necessary for surgical procedure should be prepared.

- As this product is nonsterile, it should be sterilized before use.
 - Sterilizing method : High pressure steam sterilization (ISO 17665-1,2)
 - Temperature: 134°C
 - Duration: 15 minutes
 - Pressure: 2.1 bar
 - Drying duration : 30 minutes.
- Prepare a low-speed dental handpiece with the Stripline.

Recommendations for Use.

- Apply StripLine 15sw opener at beginning of the IPR orthodontics protocol for the opening of tight interproximal contact point.
- Subsequently apply StripLine according to the IPR protocol for orthodontic treatment.
- In case of very tight contact points separate the teeth by placing a wooden wedge cervically. This make stripping more comfortable both for operator and patient. Set the micro motor at 10,000 RPM/min max. with OK handpiece this correspond to 2500 RPM/min.
- Active water spray during the entire treatment (minimum 50 mL/min).
- Regulate water flow in case of water excess or shortage.
- Insert the strip in a cervical direction while the contra angle is moving. This prevents the instruments from jamming.
- Do not stop the strip in the interdental space.
- Remove the strip from the interdental space whilst the contra angle is moving.

Storage Conditions.

- Keep in packaged status in an indoor cabinet (at room temperature).
- Keep at room temperature (1~30°C) and avoid direct sunlight.

Side Effects.

- Caries and periodontal disease in teeth.
- Excessive heat is known to cause damage to the pulp of the tooth.

Warnings.

- This product should not be used for any purposes other than its specified intended use.
- As this product is nonsterile, it should be sterilized before use.
- This product can be reusable; when re-use the product, it should be sterilized before use.

Precautions

- Do not use any product that has abnormality or foreign substances.
- The Stripline may become loose due to inappropriate insertion upon its placement.
- This product is a product sterilized by user; it should be sterilized before use in accordance with specified sterilizing method and should be immediately used after sterilization.
- Excessive lateral swerve or obstruction during the oscillation movement increases the risk of instrument damage.
- Stop using the product immediately and contact us if there is any problem with product appearance.
- Please check model and size before use the strip.
- Disposal of products must comply with the relevant regulations for medical waste in your country.



Internacional Ventur



Internacional Ventur, S.A.

P. I. Ciudad del Transporte · C/ Luxemburgo, 75
+34 964 252 552 · 12006 Castellón · Spain
www.iventur.com



JAINEK CO., LTD

#541 Galmaesunhwan-ro 166beon-gil 46,
Guri-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea



KTR EUROPE GMBH

Mergenthalerallee 77 Eschborn, 65760,
Germany.



www.medicaline.es

ML951XX-2 I2405161600